

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

Koninklijk besluit betreffende de registratie van gegevens in de Zorgcentra na Seksueel Geweld**Arrêté royal relatif à l'enregistrement des données dans les Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles**

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

A tous, présents et à venir, Salut,

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Vu l'article 108 de la Constitution ;

Gelet op de wet van XXX betreffende de Zorgcentra na Seksueel Geweld, artikel 56, §1, §2 en §4;

Vu la loi du XXX relative aux Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles, l'article 56, §1, §2 et §4 ;

Gelet op het advies nr. XXX van het Controleorgaan op de politionele informatie, gegeven op XXX ;

Vu l'avis n° XXX de l'Organe de contrôle de l'information policière, donné le XXX ;

Gelet op het advies nr. XXX van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op XXX ;

Vu l'avis n° XXX de l'Autorité de protection des données, donné le XXX ;

Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State gegeven op XXX met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis n° XXX du Conseil d'État, donné le XXX, en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies nr. XXX van de Geïntegreerde Politie, gegeven op XXX;

Vu l'avis n° XXX de la Police Intégrée, donné le XXX ;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 19 april 2024 en 24 april 2024;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances donnés le 19 avril 2024 et le 24 avril 2024 ;

Gelet op het akkoord van de staatsecretaris voor Begroting, gegeven op 7 mei 2024;

Vu l'accord de la secrétaire d'État au Budget donné le 7 mai 2024 ;

Op de voordracht van de minister van Volksgezondheid, de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit, en op het advies van de in de Raad vergaderde Ministers,

Sur la proposition du ministre de la Santé publique, du ministre de la Justice, de la ministre de l'Intérieur et de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité, et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Algemene bepalingen

Art. 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

“ZSG-wet”: De wet van **XXX** betreffende de Zorgcentra na Seksueel Geweld.

Art. 2. Met betrekking tot personen die zich aanmelden op een ZSG-afdeling als slachtoffers van seksueel geweld worden door het ziekenhuis in voorkomend geval en indien gekend, de volgende gegevens verwerkt en geregistreerd in functie van de in artikel 54 van de ZSG-wet bepaalde verwerkingsdoeleinden en dit onverminderd andere wettelijke bepalingen die voorzien in de verwerking van gegevens door het ziekenhuis voor de in dergelijke bepalingen beschreven doeleinden:

1° informatie met betrekking tot de aanmelding op de ZSG-afdeling:

- de identificatie van het ziekenhuis dat de ZSG-afdeling organiseert;
- de wijze, de datum en het tijdstip van aanmelding;
- het tijdstip van de start van de medische zorgen en het forensisch onderzoek;
- de eventuele aanwezigheid van een steunfiguur en/of wettelijk vertegenwoordiger;
- de naam van de steunfiguur en/of de wettelijk vertegenwoordiger;
- de contactgegevens van de steunfiguur en/of de wettelijk vertegenwoordiger;
- de relatie tussen het slachtoffer en de steunfiguur en/of de wettelijk vertegenwoordiger;
- het volgen van een psychologisch consult door de steunfiguur.

2° informatie met betrekking tot het seksueel geweld:

- de plaats, de datum en het tijdstip van het seksueel geweld;
- de aard van het seksueel geweld;
- het geslacht van de vermeende dader of daders,
- de relatie tussen het slachtoffer en de vermeende dader of daders;
- de naam van de vermeende dader of daders, indien vermeld door het slachtoffer.

3° informatie over het slachtoffer:

- de naam;
- het Rijksregisternummer;
- de geboortedatum;
- het geslacht;

Dispositions générales

Art. 1. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

« Loi CPVS » : la loi du **XXX** relative aux Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles.

Art. 2. Concernant les personnes qui se présentent auprès d'une structure CPVS en tant que victimes de violences sexuelles, les données suivantes sont, le cas échéant et si elles sont connues, traitées et enregistrées par l'hôpital en fonction des finalités de traitement définies à l'article 54 de la loi CPVS et cela, sans préjudice d'autres dispositions légales prévoyant le traitement de données par l'hôpital aux finalités décrites dans ces dispositions :

1° les informations relatives à l'admission au sein de la structure CPVS :

- l'identification de l'hôpital organisant la structure CPVS ;
- le mode, la date et l'heure d'admission ;
- l'heure du début des soins médicaux et l'examen médico-légal ;
- la présence d'une personne de soutien et/ou d'un représentant légal, le cas échéant ;
- le nom de la personne de soutien et/ou du représentant légal ;
- les coordonnées de la personne de soutien et/ou du représentant légal ;
- le lien entre la victime et la personne de soutien et/ou du représentant légal ;
- la participation à une consultation psychologique par la personne de soutien.

2° les informations relatives aux violences sexuelles :

- le lieu, la date et l'heure des violences sexuelles ;
- la nature des violences sexuelles ;
- le sexe de l'auteur ou les auteurs présumé(s) ;
- le lien entre la victime et l'auteur ou les auteurs présumé(s) ;
- le nom de l'auteur ou les auteurs présumé(s), si mentionné par la victime.

3° les informations sur la victime :

- le nom ;
- le numéro de registre national ;
- la date de naissance ;
- le sexe ;

- de genderidentiteit;
- het adres;
- de wettige verblijfsstatus;
- het land van herkomst;
- de woonsituatie;
- relationale situatie;
- de seksuele oriëntatie, indien vermeld door het slachtoffer;
- de werksituatie dan wel de studie;
- de eventuele beperking van het slachtoffer;
- de nood aan taalbijstand tijdens de aanmelding;
- de eventuele eerdere aanmelding op een ZSG-afdeling voor seksueel geweld met vermelding van de datum.

- l'identité de genre ;
- l'adresse ;
- le titre de séjour légal ;
- le pays d'origine ;
- la situation de logement ;
- la situation relationnelle ;
- l'orientation sexuelle, si mentionnée par la victime ;
- la situation professionnelle ou études ;
- l'éventuel handicap de la victime ;
- le besoin d'une assistance linguistique lors de l'admission ;
- l'éventuelle admission antérieure au sein d'une structure CPVS pour violences sexuelles avec indication de la date.

4° informatie met betrekking tot de verleende zorg:

- onthaal en uitleg over het Zorgcentrum na Seksueel Geweld;
- alle medische zorgen die werden verleend;
- alle handelingen die werden gesteld tijdens het forensisch onderzoek;
- de gezondheidszorgbeoefenaars die zorg toedienden of het forensisch onderzoek uitvoerden of erbij aanwezig waren;
- de types staalafnames;
- de uitgevoerde onderzoeken;
- de resultaten van de uitgevoerde onderzoeken;
- de doorverwijzingen naar gezondheidszorgbeoefenaars voor opvolging;
- informatie over de opvolging en slachtofferbegeleiding;
- de opvolging door de psycholoog op de ZSG-afdeling;
- de therapie of interventie die werd aangeboden;
- de screeningen die werden uitgevoerd en de resultaten van deze screeningen.

4° les informations relatives à la prise en charge dispensée:

- accueil et explications sur le Centre de Prise en charge des Violences Sexuelles ;
- tous les soins médicaux dispensés ;
- tous les actes entrepris lors de l'examen médico-légal ;
- le professionnel des soins de santé qui a administré les soins ou effectué ou assisté à l'examen médico-légal ;
- les types de prélèvements effectués ;
- les examens réalisés ;
- les résultats des examens réalisés ;
- l'orientation vers des professionnels des soins de santé pour le suivi ;
- les informations sur le suivi et l'accompagnement des victimes ;
- le suivi par le psychologue au sein de la structure CPVS ;
- la thérapie ou l'intervention proposée ;
- les dépistages effectués et les résultats de ces dépistages.

5° informatie over de fysieke, seksuele en mentale gezondheid van het slachtoffer, alsook informatie over medicatiegebruik, alcoholconsumptie en drugsconsumptie:

- voorgeschiedenis fysiek geweld;
- menstruele en obstetrische voorgeschiedenis;
- medicatie, vaccinatie en allergieën;
- parameters zoals lengte, hartslag, gewicht en bloeddruk;
- beschrijving verwondingen en letsels;
- stalen lichaam en toxicologie;
- staalafname andere sporen;
- referentiestaal DNA;
- type contacten tussen dader(s) en slachtoffer;
- handelingen gesteld na seksueel misbruik;
- seksuele voorgeschiedenis;
- psychologisch risicoprofiel slachtoffer;

5° les informations sur la santé physique, sexuelle, et mentale de la victime, ainsi que des informations sur la prise de médicaments, la consommation d'alcool et la consommation de drogues :

- les antécédents de violences physiques ;
- les antécédents menstruels et obstétricaux ;
- les médicaments, vaccins et allergies ;
- les paramètres comme taille, pouls, poids et tension ;
- la description des blessures et des lésions ;
- les échantillons corps et toxicologie ;
- le prélèvement d'échantillons d'autres traces ;
- l'échantillon de référence ADN ;
- le type des contacts entre auteur(s) et victime;
- les actes ayant suivi les abus sexuels ;
- les antécédents sexuels ;
- le profil de risque psychologique de la victime ;

- voorgeschiedenis mentale gezondheid;
- voorgeschiedenis psychiatrische opname;
- hulpverlenings- en/of ondersteuningsnetwerk;
- voorgeschiedenis psychisch geweld;
- voorgeschiedenis seksueel geweld;
- (gedwongen) alcoholinname/ druggebruik/ medicatiegebruik en het moment waarop dit plaatsvond in relatie tot het seksueel geweld;
- bewustzijnsverlies.

- les antécédents de santé mentale ;
- les antécédents de prise en charge psychiatrique ;
- le réseau d'assistance et/ou de soutien ;
- les antécédents de violences psychologiques ;
- les antécédents de violences sexuelles ;
- la consommation d'alcool/ de drogue/ de médicaments (forcée) et le moment où cela s'est produit par rapport aux violences sexuelles ;
- la perte de conscience.

6° informatie met betrekking tot de interventies door politiediensten:

- of de politie op de hoogte is van het seksueel geweld;
- eventuele klachtneerlegging door het slachtoffer en moment klachtneerlegging;
- eventuele aangifte door een derde tijdens de eerste aanmelding;
- eventuele melding door de ZSG-afdeling aan het openbaar ministerie bij de eerste aanmelding;
- PV-nummer;
- datum PV;
- bevoegd parket van de procureur des Konings;
- datum verhoor van het slachtoffer;
- type van verhoor van het slachtoffer;
- plaats van verhoor van het slachtoffer;
- eventuele aanwezigheid van taalbijstand bij het verhoor.

Art. 3. Met betrekking tot personen die zich aanmelden op een ZSG-afdeling als slachtoffers van seksueel geweld worden door de politiediensten in voorkomend geval en indien gekend, de volgende gegevens verwerkt en geregistreerd, in functie van de in artikel 54 van de ZSG-wet bepaalde verwerkingsdoeleinden en dit onverminderd andere wettelijke bepalingen die voorzien in de verwerking van gegevens door de politiediensten voor de in dergelijke bepalingen beschreven doeleinden:

6° les informations relatives aux interventions des forces de police :

- la connaissance ou non par la police des violences sexuelles ;
- la plainte éventuelle déposée par la victime et le moment du dépôt de la plainte ;
- la déclaration éventuelle par un tiers lors de la première admission ;
- le signalement éventuel par la structure CPVS au ministère public lors de la première admission ;
- le numéro de PV ;
- la date du PV ;
- le parquet du procureur du Roi compétent ;
- la date de l'audition de la victime ;
- le type d'audition de la victime ;
- le lieu de l'audition de la victime ;
- la présence éventuelle d'une assistance linguistique lors de l'audition.

Art. 3. Concernant les personnes qui se présentent au sein d'une structure CPVS comme victimes de violences sexuelles, les données suivantes, sont, le cas échéant et si elles sont connues, traitées et enregistrées par les services de police, en fonction des finalités de traitement de la loi CPVS, et cela sans préjudice d'autres dispositions légales prévoyant le traitement de données par les services de police aux finalités décrites dans ces dispositions:

De informatie specifiek met betrekking tot de interventie:

- datum van aangifte of klachtneerlegging;
- notitienummer;
- afdeling van het ZSG;
- ZSG-dossiernummer;
- het werkingsgebied waarbinnen de inspecteur seksueel geweld is tussengekomen;
- plaats van het seksueel geweld;
- de plaats van aanmelding van het slachtoffer;
- de aard of kwalificatie van het seksueel geweld;
- de acuitheid van het seksueel geweld;
- de relatie tussen het slachtoffer en de vermeende dader of daders;
- het geslacht van de vermeende dader of daders,

Les informations spécifiques à l'intervention :

- la date du signalement ou du dépôt de plainte ;
- le numéro de notice ;
- la structure CPVS ;
- le numéro de dossier CPVS ;
- le champ territorial dans lequel l'inspecteur violences sexuelles est intervenu ;
- la localisation des violences sexuelles ;
- le lieu de l'admission de la victime ;
- la nature ou la qualification des violences sexuelles ;
- l'acuité des violences sexuelles ;
- le lien entre la victime et l'auteur ou les auteurs présumé(s) ;
- le sexe de l'auteur ou les auteurs présumé(s) ;

- de tussenkomst door een inspecteur seksueel geweld van de politie;
- datum verhoor van het slachtoffer;
- type van verhoor van het slachtoffer;
- plaats van verhoor van het slachtoffer;
- eventuele aanwezigheid van taalbijstand bij het verhoor;
- eventuele aanwezigheid van steunfiguur, vertegenwoordiger of advocaat bij verhoor;
- Informatie over de inbeslagname door de inspecteur seksueel geweld;
- de behandeling van de inbeslaggenomen stukken;
- het vervoer van slachtoffers en kenmerken verbonden met het vervoer;
- Informatie die betrekking heeft op eventuele andere opdrachten die aan de inspecteur seksueel geweld gegeven werden door het parket van de procureur des Konings;
- Informatie die betrekking heeft op eventuele opmerkingen met betrekking tot de interventie.
- l'intervention de l'inspecteur violences sexuelles de la police ;
- la date de l'audition de la victime ;
- le type d'audition de la victime ;
- le lieu de l'audition de la victime ;
- la présence éventuelle d'une assistance linguistique lors de l'audition ;
- la présence éventuelle d'une personne de soutien, d'un représentant ou d'un avocat, lors de l'audition ;
- les informations sur les saisies par l'inspecteur violences sexuelles ;
- le traitement des pièces saisies ;
- le transport des victimes et les caractéristiques associées au transport ;
- les informations concernant d'éventuelles autres missions qui ont été données à l'inspecteur violences sexuelles par le parquet du procureur du Roi ;
- les informations concernant d'éventuelles autres commentaires concernant l'intervention.

Bepaling betreffende de inwerkingtreding

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking vanaf de datum van de inwerkingtreding van titel IX van de ZSG-wet.

Art. 5. Het lid van de regering dat bevoegd is voor Gendergelijkheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te

Disposition relative à l'entrée en vigueur

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à partir de la date d'entrée en vigueur du titre IX de la loi CPVS.

Art. 5. Le membre du gouvernement ayant l'Egalité des genres dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Mobiliteit,

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Mobilité,

F. VANDENBROUCKE

De Minister van Justitie

Le Ministre de la Justice

P. VAN TIGCHELT

De Minister van Binnenlandse Zaken

La Ministre de l'Intérieur

A. VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke
Kansen en Diversiteit,

La Secrétaire d'État à l'Egalité des genres, à l'Egalité des
chances et à la Diversité,

Marie-
Colline Leroy
(Signature)

Digitally signed by
Marie-Colline
Leroy (Signature)
Date: 2024.05.28
10:05:14 +02'00'
M.-C. LEROY

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
Koninklijk besluit betreffende de registratie
van gegevens in de Zorgcentra na Seksueel
Geweld

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit waarvan ik de eer heb aan uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, bepaalt nader welke (persoons)gegevens onder de categorieën van (persoons)gegevens vallen, opgenomen in artikel 56, §1 en §2 van de wet betreffende de Zorgcentra na Seksueel Geweld (hierna: “ZSG-wet”) en verwerkt kunnen worden ter verwezenlijking van de verwerkingsdoeleinden, opgesomd in artikel 54 van de ZSG-wet.

De verwerking van (persoons)gegevens binnen de ZSG wordt geregeld in titel IX van de ZSG-wet. Dit besluit heeft enkel tot doel om de (persoons)gegevens op te sommen die kunnen verwerkt worden door de ziekenhuizen en de politiediensten die partner zijn in een ZSG, ter verwezenlijking van de verwerkingsdoeleinden, opgesomd in artikel 54 van de ZSG-wet.

Dit besluit berust op dezelfde principes als de ZSG-wet.

Zo steunt de werking van een ZSG op één fundamenteel uitgangspunt: de autonomie van het slachtoffer. Het slachtoffer geeft aan wat het nodig heeft en beslist over de diensten die aan het slachtoffer worden verleend. Hetzelfde geldt voor de verwerking van (persoons)gegevens. Als een slachtoffer bepaalde informatie niet wil verstrekken, staat het haar of hem vrij om dat niet te doen.

Het besluit bepaalt inderdaad dat de opgesomde gegevens geregistreerd worden “in voorkomend geval en indien gekend”.

Dit besluit doet geen afbreuk aan andere wettelijke bepalingen die in de registratie van bepaalde (persoons)gegevens voorzien door ziekenhuizen en politiediensten, zoals verduidelijkt wordt in artikels 2 en 3.

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE
Arrêté royal relatif à l'enregistrement des
données dans les Centres de Prise en charge
des Violences Sexuelles

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté précise quelles données (à caractère personnel) relèvent des catégories de données (à caractère personnel) énumérées à l'article 56, §1 et §2 de la loi relative aux Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles (ci-après : « loi CPVS ») et peuvent être traitées pour atteindre les finalités de traitement énumérées à l'article 54 de la loi CPVS.

Le traitement des données (à caractère personnel) au sein des CPVS est régi par le titre IX de la loi CPVS. Le présent arrêté vise uniquement à énumérer les données (à caractère personnel) qui peuvent être traitées par les hôpitaux et les services de police qui sont partenaires d'un CPVS, pour atteindre les finalités de traitement énumérées à l'article 54 de la loi CPVS.

Le présent arrêté se base sur les mêmes principes que la loi CPVS.

Ainsi, le fonctionnement d'un CPVS repose sur un principe fondamental : l'autonomie de la victime. La victime indique ce dont elle a besoin et décide des services qui lui sont dispensés. Il en est de même pour le traitement des données (à caractère personnel). Si une victime ne souhaite pas donner certaines informations, elle est libre de ne pas le faire.

L'arrêté indique en effet que les données énumérées sont enregistrées « le cas échéant et si connues ».

Cet arrêté ne fait pas obstacle aux autres dispositions légales prévoyant l'enregistrement de certaines données (personnelles) par les hôpitaux et les services de police, comme le précisent les articles 2 et 3.

De “naam van de dader” bijvoorbeeld, is niet opgenomen in artikel 3 dat de gegevens opsomt die door de politiediensten geregistreerd worden. Dit gegeven zal, indien gekend, door de politiediensten geregistreerd worden op basis van de bestaande politionele wettelijke bepalingen. Dit gegeven is wel opgenomen bij de gegevens die, in voorkomend geval en indien gekend, door de ziekenhuizen geregistreerd kunnen worden. Een ZSG-verpleegkundige zal immers het forensisch stappenplan, bedoeld in artikel 2, 12° van de ZSG-wet, volgen en noteren wat het slachtoffer vertelt, in overeenstemming met artikel 28 van de ZSG-wet. Het is mogelijk dat het slachtoffer de naam van de dader vermeldt en dit genoteerd wordt door de ZSG-verpleegkundige. De naam van de dader zal echter nooit aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen kunnen doorgegeven worden, aangezien enkel geanonimiseerde of gepseudonimiseerde gegevens kunnen meegedeeld worden, overeenkomstig artikel 54, §4 van de ZSG-wet.

De afzonderlijke (persoons)gegevens worden toegelicht in het forensisch stappenplan, bedoeld in artikel 2, 12° van de ZSG-wet, en de handelingsplannen en hun bijlagen, zoals bedoeld in artikel 41 van de ZSG-wet.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Mobiliteit,

Par exemple, le « nom de l'auteur » ne figure pas à l'article 3, qui énumère les données à enregistrer par les services de police. Cette donnée, si connue, sera enregistrée par les services de police sur la base des dispositions légales existantes en matière de police. Toutefois, ces données figurent parmi les données qui, le cas échéant et si connues, peuvent être enregistrées par les hôpitaux. En effet, l'infirmier CPVS suivra la feuille de route médico-légale, visé à l'article 2, 12° de la loi CPVS, et prendra note de ce que la victime lui raconte, conformément à l'article 28 de la loi CPVS. Il est possible que la victime mentionne le nom de l'auteur et que l'infirmier CPVS le note. Toutefois, le nom de l'auteur ne pourra jamais être transmis à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, car seules des données anonymisées ou pseudonymisées peuvent être communiquées, conformément à l'article 54, §4 de la loi CPVS.

Les données (à caractère personnel) sont expliquées dans la feuille de route médico-légale, visée à l'article 2, 12° de la loi CPVS, et les plans d'action et leurs annexes, visés à l'article 41 de la loi CPVS.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Mobilité,

G. GILKINET

De Minister van Volksgezondheid

Le Ministre de la Santé publique

F. VANDENBROUCKE

De Minister van Justitie

Le Ministre de la Justice

P. VAN TIGCHELT

De Minister van Binnenlandse Zaken

La Ministre de l'Intérieur

A. VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Gendergelijkheid,
Gelijke Kansen en Diversiteit,

La Secrétaire d'État à l'Egalité des genres, à
l'Egalité des chances et à la Diversité,

Marie-Colline
Leroy
(Signature)

Digitally signed by Marie-
Colline Leroy (Signature)
Date: 2024.05.28 10:04:24
+02'00'

M.-C. LEROY